

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Typenschein-Nummer

Arbeitskarren

H A M M

D V 8

CH 5371 10

Hersteller Maschinenfabrik HAMM AG & CO. KG, D-8593 Tirschenreuth
 Erkennungsmerkmale "DV 8.21" (Einfach-Vibration) oder "DV 8.22" (Doppel-Vibration) auf Hersteller-Plakette
 Herstellerplakette rechts, Mitte seitlich am Aufbau
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich am Aufbau
 Motorkennzeichen "F4L 912" vorn, Mitte auf Block (Plakette, von unten sichtbar)
 Hauptimporteur PAUL GURTNER, Wülflingerstrasse 28a, 8400 Winterthur
 Geprüftes Fahrzeug 031525946

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 2 Bandagen 2
 Lenkung hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch, auf VR *)
 Getriebe hydrostatischer Antrieb
 Anzahl Gänge 1 stufenlos Achsantrieb VA + HA
 Betriebsbremse hydrostatischer Antrieb
 Hilfsbremse federbelastete Lamellenbremse hydr. lösbar, nicht abstuftbar, auf VA + HA **)
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle -

| | | | |
|---------------------|-----------------------|-----------------|---------|
| Motor | DEUTZ | Typ | F4L 912 |
| Marke | Reihe | Takte | 4 |
| Bauart | D | Lage | Mitte |
| Treibstoff | Luft | Anzahl Zylinder | 4 |
| Kühlung | 100 | Hub | 120 |
| Bohrung | 3768 | Steuer-PS | 19,19 |
| Hubraum | 52 | bei U/min | 2500 |
| Leistungs-kW PS DIN | 69 | | |
| Lärm-Standm. | 82 | dB/A bei U/min | 2500 |
| Schalldämpfer | 1 Topf 600 x Ø 165 mm | | |
| Abgasprüfung | Bacharach 3,0 | | |
| Entstörung | - | | |

Karosserie Tandem-Vibrationswalze
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer -
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel links/rechts
 Unterteil 320x160x200 mm Zugvorrichtung -
 Diebstahlsicherung -
 Anzahl Plätze t 2 v M h
 Masse innen aussen
 Länge 4170 Achsabstand 2900
 Breite 1970 Doppelachse v h
 Höhe 2900 Spurweite v h
 Ueberhang s v h Spurweite v h
620 h 13100 r 13100
 Spurkreis ø 13100
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

| | | | |
|---------------------------------------|--|--------|-------------------|
| Gewichte | vorn | hinten | total |
| Leergewicht | 4500 | 4700 | 9200 +) |
| Nutzlast | | | - |
| Gesamtgewicht | 4500 | 4700 | 9200 |
| Fabrikgarantie | | | 9200 |
| Reifengröße | Stahlbandagen 2x800xØ 1200mm Varianten | | |
| Ply / bar | | | vgl. Bemerkungen) |
| Tragkraft | | | |
| für V max | | | |
| Garantierte Anhängelast gebremst | | | |
| Garantierte Anhängelast ungebremst | | | |
| Garantiertes Gesamtzuggewicht | | | |
| Geprüfte Anhängelast | | | |
| Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller | | | 10 km/h |
| Höchstgeschwindigkeit gemessen | | | 9,3 km/h |

| | | | |
|--------------------------|------------------------------|---|----------|
| Ausrüstung §) | CR (E) | | |
| Fernlichter | CR (E) | | |
| Abblendlichter | A (E) | | |
| Standlichter | R-S1 (E) | | |
| Schlusslichter | - | | |
| Bremslichter | 1 (E) | s | h 2a (E) |
| Richtungsblinker v | | s | h I (E) |
| Rückstrahler v | | s | h |
| Markierlichter v | 2 Arbeitslichter hinten | | |
| Zusätzliche Lichter | 2 Blatt | | |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung | BOSCH el 20016 | | |
| Scheibenwischer | oder andere geprüfte Modelle | | |
| Wamvorrichtungen | XX ohne Waschanlage | | |

Angaben für den Fahrzeugausweis

| | | | |
|--------------------|------------------------|------------|-------|
| Art des Fahrzeuges | Arbeitskarren | | |
| Marke und Typ | H A M M D V 8 | | |
| Typenscheinnummer | CH | 5371 10 | |
| Karosserie | Tandem-Vibrationswalze | | |
| Plätze | total | 1 | vorn |
| Leergewicht | 9200 | Treibstoff | D |
| Nutzlast | - | Steuer-PS | 19.19 |
| Gesamtgewicht | 9200 | Hubraum | 3768 |

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Lenkung : in Führerkabine je eine separate Lenkvorrichtung für Vorder- und Hinterachse vorhanden
Hinterachse bei Ueberführungsfahrten blockierbar
- **) Hilfsbremse : federbelastete Lamellenbremse: Notlösung über Lenkungspumpe, mechanische Notlösungsmöglichkeit:
je 2 eingebaute Druckschrauben je Bandage
- §) Ausrüstung : Höhe der Beleuchtung und Richtungsblinker technisch bedingt
- +) Leergewicht : inkl. gefüllte Wassertanks über Vorder- und Hinterachse (ca. je 350 kg)

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 139 - Folgende Fahrzeugteile müssen vor der Fahrt entfernt werden: Kantendruck- oder Schneiderolle hinten seitlich
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Hinterachslenkung

Ort und Datum der Prüfung Winterthur, 13.1.81

Eidg. Typenprüfstelle

Arbeitskarren

H A M M

D V 8

CH 5371 10

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 2.3.83 in Winterthur - lin

Geräuschemessung nach Vorschriften ab 1.10.82

Geräuschdämpfung: Auskleidung mit Schalldämmmatte: Motorraum nach oben, teilweise nach vorn, hinten und seitlich, Kühlluftteintritt und Austritt, Motorraumdeckel links.